IRETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

Bid Receiving/Réception des soumissions RCMP - F Division Procurement & Contracting Services c/o Commissionaires, F Division 6101 Dewdney Ave Regina, SK S4P 3K7

Fax No. - No de FAX: (306) 780-5232

REQUEST FOR PROPOSAL

DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaires:

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title - Sujet: Fire Suppression System Date Inspection and Maintenance June 25, 2018 Solicitation No. - Nº de l'invitation PW-18-00832584 M5000-18-7412/A Client Reference No. - No. De Référence du Client 201807412 Solicitation Closes - L'invitation prend fin Central Standard Time (CST) At /à: 2:00 p.m. Heure normale du centre (HNC) On / le: August 8, 2018 **Delivery - Livraison** Taxes - Taxes **Duty - Droits** See herein — Voir aux See herein — Voir See herein — Voir aux présentes aux présentes présentes Destination of Goods and Services - Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes Instructions See herein — Voir aux présentes Address Inquiries to -Adresser toute demande de renseignements à Rachel Sookoo, Procurement Officer Telephone No. - No. de téléphone Facsimile No. - No. de télécopieur 639-625-3291 306-780-5232 **Delivery Required –** Delivery Offered -Livraison exigée Livraison proposée See herein — Voir aux présentes

Oce herein von dax presentes				
Vendor/Firm Name, Address and Re adresse et représentant du fourniss	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur			
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)				
Signature	Date			



TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1.1. Security Requirement
- 1.2. Statement of Work
- 1.3. Debriefings
- 1.4. Procurement Ombudsman
- 1.5. Trade Agreements

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

- 2.1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2.2. Submission of Bids
- 2.3. Enquiries Bid Solicitation
- 2.4. Applicable Laws
- 2.5 Optional Site Visit
- 2.3 Promotion of Direct Deposit Initiative

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1. Bid Preparation Instructions

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 4.1. Evaluation Procedures
- 4.2. Basis of Selection

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITONAL INFORMATION

5.1. Certifications Required Precedent to Contract Award

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 6.1. Security Requirement
- 6.2. Statement of Work
- 6.3. Standard Clauses and Conditions
- 6.4. Term of Contract
- 6.5. Authorities
- 6.6. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 6.7. Payment
- 6.8. Invoicing Instructions
- 6.9. Certifications and Additional Information
- 6.10. Applicable Laws
- 6.11. Priority of Documents
- 6.12. Procurement Ombudsman
- 6.13. SACC Manual Clauses
- 6.14. Environmental Considerations



List of Annexes:

Annex A Statement of Work Annex B Basis of Payment

Mandatory Technical Criteria Annex C

Annex D Checklists

Annex E Security Requirements Check List Integrity Form – Bidder's Information Bid Submission Checklist Annex F

Annex G

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirements as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Industrial Security Program (ISP) of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website. Please note, the above website is specific to PWGSC requirements and processes may differ from RCMP requirements.

1.2 Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Annex A of the resulting contract clauses.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4. Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an independent avenue for suppliers to raise complaints regarding the award of contracts under \$25,000 for goods and under \$100,000 for services. You have the option of raising issues or concerns regarding the solicitation, or the award resulting from it, with the OPO by contacting them by telephone at

1-866-734-5169 or by e-mail at boa-opo@boa-opo.gc.ca. You can also obtain more information on the OPO services available to you at their website at www.opo-boa.gc.ca.

1.5 Trade Agreements

"The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canadian Free Trade Agreement (CFTA), and the Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA)."

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this solicitation is issued by Royal Canadian Mounted Police (RCMP), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this solicitation, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2017-04-27) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 90 days

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to RCMP Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by email to RCMP will not be accepted.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than ten (10) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.



Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

2.5 Optional Site Visit

It is recommended that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for the site visit to be held at Fort Dufferin which is accessible through the Bonner Drive gate on July 11, 2018 at 10:00 a.m.

Security identification tags are to be picked up from the Security Administration Unit at Fort Dufferin. Government issued photo identification must be provided when picking up security identification tags.

Bidders may be requested to sign an attendance form. Bidders who do not attend or send a representative will not be given an alternative appointment but they will not be precluded from submitting a bid. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.

2.6 Promotion of Direct Deposit Initiative

The following information is not related to the solicitation process:

An initiative within the Government of Canada called the Cheque Standardization Project has been established whereby eventually for all payments, cheque stubs will no longer be printed and, with few exceptions, will be processed via direct deposit. This option is only available when payment is made in Canadian dollars for deposit into a Canadian bank account. In an attempt to be proactive, RCMP Corporate Accounting is promoting the registration of RCMP suppliers for the upcoming change in the payment process.

If you are the successful bidder on this or any other RCMP requirement, you are encouraged to register with the RCMP for direct deposit. Please contact RCMP Corporate Accounting by email to receive a form entitled *Recipient Electronic Payment Registration Request* along with instructions for completion of the form

Should you have any questions regarding the Cheque Standardization Project or if you want to register, please contact the following email: corporate_accounting@rcmp-grc.gc.ca

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Financial Bid (one hard copy)
Section II: Certifications (one hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.



In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green
Procurement (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section II: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Failure to meet any of the following specifications will render your proposal non-complaint and will be given no further consideration.

a) The Offeror must have in their employ at least one Interprovincial Red Seal Journeyperson Sprinkler Fitter. Employee(s) names must be identified in Annex C and submitted with the offer, and a copy of the Journeyperson certificate(s) attached.

4.1.2 Financial Evaluation

Refer to Annex B, Basis of Payment

A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N+O+P+Q+R = Total Evaluated Price

Item 17 will not be evaluated.

These numbers are estimated usage for cost evaluation purposes only and do not constitute a guarantee or commitment on behalf of Canada of the quantity or amount to be used under the Contract.

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price



4.2 Basis of Selection

A bid must comply with all requirements of the bid solicitation to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price on an aggregate basis will be recommended for award of a contract.

PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications and associated information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

5.1.1 Integrity Provisions

In accordance with the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process:

- Declaration of Convicted Offences (as applicable)
- Required Documentation

5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website <a href="http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969#afed).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid " list at the time of contract award.



5.1.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.1.3.1 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the <u>Financial Administration Act</u>, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement Benefits Act</u>, R.S., 1985, c.S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c.C-17, the <u>Defence Services Pension Continuation Act</u>, 1970, c.D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c.R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c.R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S., 1985, c.M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c.C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? **Yes** () **No** () If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? Yes () No ()



If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 The following security requirements (SRCL and related clauses) apply and form part of the Contract.

The contractor is required to have all personnel working on site to be security cleared at the level of **Facility Access with Escort (FA02)** as verified by the Personnel Security Unit (PSU) of the Royal Canadian Mounted Police (RCMP). The contractor SHALL NOT remove or make copies of any DESIGNATED or CLASSIFIED information or assets from the identified work site.

6.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex A.

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this contract is issued by Royal Canadian Mounted Police (RCMP), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this contract, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

6.3.1 General Conditions

2010C (2016-04-04), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.



6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

Period of Contract is from award date for a four (4) year period.

6.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two additional one year periods under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least thirty (30) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

6.4.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "A" of the Contract.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Rachel Sookoo, Procurement Officer Royal Canadian Mounted Police 5600 - 11th Ave Regina, SK S4P 3K7

Telephone: 639-625-3291 Facsimile: 306-780-5232 E-mail: rachel.sookoo@rcmp-grc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority

E-mail address:

The Project Authority for the Contract is: (to be completed at contract award)

Name: ______
Title: _____
Organization: _____
Address: _____
Telephone : _____
Facsimile:

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the



Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative (to be completed at contract award)

6.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice</u>: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

6.7 Payment

6.7.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price as specified in Annex B for a cost of \$ _____ (to be completed at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

6.7.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2017-08-17), Limitation of Price

6.7.3 Multiple Payments

SACC Manual clause H1001C (2008-05-12) Multiple Payments

6.7.4 SACC Manual Clauses

A9117C (2007-11-30) T1204-Direct Request by Customer Department

6.8 Invoicing Instructions

- The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
- (a) The original must be forwarded to the attention of the Project Manager at the address below for certification and payment:

RCMP Depot Division Attn: Works PO Box 6500, 5600 – 11th Ave Regina, SK S4P 2K7

(b) The costs must be broken down between locations, as follows:

Depot: all TBU and TPR numbers

F Division Headquarters: FBU324 and FBU278 (including ERT Building, trailer and link)

Support Services Building: FBU323



6.9 Certifications and Additional Information

6.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010C (2016-04-04), Services (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Statement of Work;
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) Annex D, Checklists;
- (f) Annex E, Security Requirements Check List;
- (g) the Contractor's bid dated _____ (to be completed upon award of contract)

6.12. Procurement Ombudsman

6.12.1 Dispute Resolution Services

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will, on request, and consent of the parties, to participate in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or application of a term or condition of this contract and their consent to bear the cost of such process, provide to the parties a proposal for an alternative dispute resolution process to resolve their dispute.

The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by email at boa-opo.gc.ca.

6.12.2 Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the Department of Public Works and Government Services Act will review a complaint filed by [the supplier or the contractor or the name of the entity awarded this contract] respecting administration of this contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the Department of Public Works and Government Services Act and Sections 15 and 16 of the Procurement Ombudsman Regulations have been met, and the interpretation and application of the terms and conditions and the scope of the work of this contract are not in dispute.

The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa-opo.gc.ca.



6.13 SACC Manual Clauses

A9019C (2011-05-16) Hazardous Waste Disposal A9068C (2010-01-11) Government Site Regulations B1501C (2006-06-16) Electrical Equipment G1005C (2016-01-28) Insurance – No Specific Requirement

6.14 Environmental Considerations:

Where applicable, suppliers are encouraged to consider the following environmental considerations:

Deliverables:

- Provide and transmit draft reports, final reports and bids in electronic format. Should
 printed material be required, the use of double sided printing in black and white format is
 required unless otherwise specified by the Project Authority.
- When printed material is requested, the minimum recycled content of 30% is required and/or certified as originating from a sustainably managed forest.
- Recycle unneeded printed documents (in accordance with Security Requirements).

Travel Requirements/Meetings:

- Conducting meetings via telephone, teleconference, and/or video conferencing in order to minimize travel requirements is preferred;
- Contractors are encouraged to access the PWGSC Accommodation directory, which
 includes Eco-Rated properties. When searching for accommodation, contractors can go
 to that link and search for properties with Environmental Ratings, identified by Green
 Keys or Green Leafs that will honour the pricing for contractors.
- Contractors are encouraged to use of public/green transit where feasible.

Shipping/Packaging Considerations

- Where applicable, suppliers are encouraged to:
 - Minimize packaging
 - Include recycled content in packaging;
 - Re-use packaging;
 - Include a provision for a take-back program for packaging;
 - Reduce/eliminate toxics in packaging.

ANNEX "A" STATEMENT OF WORK

Work under this contract will involve, but is not limited to the following: supply of all labour, material, tools, equipment, transportation, and supervision necessary for testing, maintenance, inspection and annual certification of the fire alarm systems including all end devices, annual certification of all backflow preventers located on site (approximately 133), bi-annual flushing of the fire hydrants (approximately 36), and the annual certification of the fire sprinkler systems (approximately 31 wet systems, 11 dry systems, and 7 Pre-action systems) as per the Mandated Inspection Work Orders, located at the Depot Training Academy, F Division Headquarters, and the Support Services Building in Regina, Saskatchewan. Upon completion of annual certification, the Contractor must submit a written report within 30 days.

All maintenance and inspection service will be performed once a year, during the month of June and fire hydrants will be flushed in April, and again in September unless otherwise stated. All issued Mandated Inspection Work Orders must be completed and returned back to the Project Manager within one (1) business day of completing the work.

All testing, maintenance and inspections must be completed by qualified a Journeyperson Sprinkler Fitter in accordance to the type of equipment and worked being performed. All backflow testing must be done by technicians licensed by the City of Regina.

Work will be scheduled through the Project Manager (contact will be provided upon contract award) and completed during regular working hours; Monday to Friday 0700 – 1630. Prior to commencement of work a minimum three (3) day notice must be provided to the Project Manager for scheduling purposes.

A) FIRE SPRINKLERS

Fire Sprinklers

- 1. Test sprinkler alarms- wet systems through inspector's test connection, others through by-pass.
- 2. Test supervisory service alarm devices. (i.e.: flow switches)
- 3. Test water supply through sprinkler drain and record normal and flowing pressures.
- 4. Test operation of excess pressure pump and/or air compressor.
- 5. Inspect priming water level in dry pipe valves.
- 6. Inspect to ensure control valves are opened and sealed.
- 7. Inspect supply of spare sprinklers and wrenches.
- 8. Inspect fire department pumper connection for accessibility. Ensure plugs and caps are in place.
- 9. Test and adjust the antifreeze solutions.
- 10. Inspect exposed sprinkler piping hangers for good repair.
- 11. Replace sprinklers in ventilation hoods and spray booths.
- 12. Clean strainer in alarm line to mechanical sprinkler alarm.



- 13. Change oil in air compressor.
- 14. Inspect premises for obstructions to sprinklers or the omission of sprinklers.
- 15. Inspect sprinkler heads where visible from the floor and ensure they appear free from damage, corrosion, grease, dust, paint or whitewash, and recommend replacement where necessary.
- 16. Inspect if any sprinklers need guards to protect against a possibility of mechanical damage.
- 17. Remove plugs from fire department connection and inspect threads for wear, rust, or obstruction. Re-secure plugs- wrench tight.
- 18. Lubricate water motor or mechanical sprinkler alarm.
- 19. Inspect dry pipe entry to freezers for ice formation.
- B) FIRE ALARM

Fire Alarm Control Panel

- 1. Test supervision and alarms of all initiating and signal circuits.
- 2. Inspect all module components, lamps, connectors, and wiring.
- 3. Test ground detection circuit
- 4. Test standby power system and batteries.
- Test circuit to Andover Fire monitoring system.

Remote Annunciator Panels

- 1. Test lamps and wiring.
- 2. Verify correct zoning to control panel.

Fire Alarm Devices (Approximately 1826 devices in total)

Test, clean, and adjust all of the following:

- 1. Manual pull stations
- 2. Alarm bells
- 3. Rate-of-rise heat detectors
- 4. Fixed temperature heat detectors
- 5. Self restoring smoke detectors
- 6. Standalone smoke alarms
- 7. Smoke detectors-duct mounted
- 8. Door hold-open devices
- 9. Indicator lights
- 10. Sprinkler alarm supervisory devices
- 11. Phones



Wiring Circuitry

- 1. Test zone fire alarm circuits
- 2. Test zone trouble alarm circuits
- 3. Test for correct voltage
- 4. Test and check line resistors
- C) BACK FLOW PREVENTOR'S
- 1. Annual certification testing of all backflow preventor devices and associated components, to be completed annually.
- D) VENTILATION HOODS AND SPRAY BOOTHS
- 1. Inspect sprinklers in ventilation hoods and spray booths for cleanliness and protective coatings. Perform a complete test of all of the mechanics within the system as well as replace the fusible links during each inspection. These systems must be tested bi-annually.
- E) FIRE HYDRANTS
- 1. Inspect, maintain, and flush all fire hydrants in April, and again in September where they will be drained or pumped down in order to ensure they are ready for winter.

ANNUAL REPORT

Upon completion of annual certification, the Contractor must submit a written report within 30 days. The report must include: a Certification Report, a Deficiency Report including corrective recommendations, repair quotation, and date the repair can be completed. The Annual Report will be provided in a pdf format electronically as well as one (1) hard copy for Depot Training Academy, and one (1) hard copy for F Division Headquarters which includes the Support Services Building as a separate section.

NOTE: No corrective actions or repairs, that are not covered under the testing, maintenance, inspection of this contract, will be done without the prior approval from the Project Manager.

Contact the Contracting Authority by email at rachel.sookoo@rcmp-grc.gc.ca to obtain a list of equipment.

ANNEX "B" BASIS OF PAYMENT

All rates are to be provided in Canadian Dollars, GST/HST extra. Rates to include labour, material, tools, equipment, transportation, supervision, travel time and vehicle surcharge/costs.

Period of Contract is from award date for a four (4) year period plus two (2) additional twelve (12) month option periods.

Annex B <u>must be</u> completed in its entirety, including the option years. Bidders are requested to insert "\$0.00" for any item for which it does not intend to charge or for items that are already included in other prices set out in the tables. If the Bidder leaves any price blank, Canada will treat the price as "\$0.00" for evaluation purposes and may request that the Bidder confirm that the price is, in fact, \$0.00. No Bidder will be permitted to add or change a price as part of this confirmation. Any Bidder who does not confirm that the price for a blank item is \$0.00 will be declared non-responsive.

These numbers are estimated usage for cost evaluation purposes only and do not constitute a guarantee or commitment on behalf of Canada of the quantity or amount to be used under the Contract.

Table B.1. Option Option Year One Year Two Year Three Year Four Year One Year Two Description Frequency Location Item \$ \$ \$ \$ 1 annually Depot Firm inclusive price for the F Div \$ \$ \$ \$ \$ \$ 2 annually annual Fire Sprinkler testing Support and certification \$ \$ \$ \$ \$ \$ 3 annually Services \$ \$ \$ \$ \$ \$ annually Depot Firm inclusive price for the \$ 5 \$ \$ \$ \$ \$ annually F Div Fire Alarm testing and Support certification \$ \$ \$ \$ \$ 6 annually Services 7 Depot \$ \$ \$ \$ \$ annually Firm inclusive price for the \$ \$ \$ \$ 8 annually F Div \$ \$ certification of backflow Support preventers 9 annually \$ \$ \$ \$ \$ Services \$ \$ \$ Annual Totals (sum of 1 to 9) \$ \$ В С D Ε F Α

Table B.2.									
Description	Item	Frequency	Location	Year One	Year Two	Year Three	Year Four	Option Year One	Option Year Two
Firm inclusive price for the flushing of the ventilation hoods and spray booths	10	bi- annually	Depot	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	11	bi- annually	Depot	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Firm inclusive price for the flushing of the fire hydrants	12	bi- annually	F Div	\$	\$	\$	\$	\$	\$
,	13	bi- annually	Support Services	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Bi-Annual Totals (sum of 10 to 13)				\$	\$	\$	\$	\$	\$
(multiply x 2)				x 2	x 2	x 2	x 2	x 2	x 2
Annual totals				\$	\$	\$	\$	\$	\$
				G	Н	I	J	K	L

Table B.3. Year One Year One Year Two Year Two Year Three Year Three Estimated Hourly Rate **Hourly Rate** Extended Extended **Hourly Rate** Extended quantity (b) (a x b) (c) (a x c) (d) (a x d) Description Item (a) Price per hour during regular working hours (Monday to Friday, \$ \$ \$ \$ \$ \$ 14 100 07h00 to 16h30 hrs) Price per hour outside regular \$ \$ \$ \$ \$ \$ 15 10 working hours (Monday to Friday) Price per hour weekends and 16 \$ \$ \$ \$ \$ \$ 10 statutory holidays \$ \$ \$ Sum of items 14-15-16 Ν 0 Μ

Description	Item	Estimated quantity (a)	Year Four Hourly Rate (e)	Year Four Extended (a x e)	Option Year One Hourly Rate (f)	Option Year One Extended (a x f)	Option Year Two Hourly Rate (g)	Option Year Two Extended (a x g)
Price per hour during regular working hours (Monday to Friday, 07h00 to 16h30 hrs)	14	100	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Price per hour outside regular working hours (Monday to Friday)	15	10	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Price per hour weekends and statutory holidays	16	10	\$	\$	\$	\$	\$	\$
		•	Sum of items 14-15-16	\$		\$		\$
				Р		Q		R

Item 17

Year One	Year Two	Year Three
Material and Replacement	Material and Replacement	Material and Replacement
Parts (except for free	Parts (except for free	Parts (except for free
issue) at a laid down cost,	issue) at a laid down cost,	issue) at a laid down cost,
plus a mark-up of	plus a mark-up of	plus a mark-up of
% (or published	% (or published	% (or published
price list less a discount of	price list less a discount of	price list less a discount of
%). A suppliers	%). A suppliers	%). A suppliers
parts list/catalogue to be	parts list/catalogue to be	parts list/catalogue to be
provided upon award of	provided upon award of	provided upon award of
contract.	contract.	contract.

Year Four	Option Year One	Option Year Two
Material and Replacement	Material and Replacement	Material and Replacement
Parts (except for free	Parts (except for free	Parts (except for free
issue) at a laid down cost,	issue) at a laid down cost,	issue) at a laid down cost,
plus a mark-up of	plus a mark-up of	plus a mark-up of
% (or published	% (or published	% (or published
price list less a discount of	price list less a discount of	price list less a discount of
%). A suppliers	%). A suppliers	%). A suppliers
parts list/catalogue to be	parts list/catalogue to be	parts list/catalogue to be
provided upon award of	provided upon award of	provided upon award of
contract.	contract.	contract.

This page is not included in the financial evaluation.

Annex "C" Mandatory Technical Criteria

The Offeror must have in their employ, at least one Interprovincial Red Seal Journeyperson Sprinkler Fitter.

Employee(s) names must be identified below and submitted with the offer, and a copy of the Journeyperson certificate(s) attached.

Failure to do so will result in your offer being decla consideration.	red non-responsive, and will be given no further

ANNEX "D" CHECKLISTS

At least semi-annually, all systems shall be thoroughly inspected, tested and documented for proper operation by trained competent personnel. Tests shall be in accordance with the appropriate NFPA or Canadian Standards.

Some protected area conditions could require inspections more frequent then semi-annually. A service contract with an approved fire protection contractor is recommended. The inspection and test is to be conducted in accordance with the manufacturer's recommendations and procedures and appropriate NFPA standards and guides.

- 1. Detection. All detectors are to be checked for proper alarm, supervision, and trouble functions.
- 2. Actuation
- a) Remove automatic actuation controls from agent containers. Test detection system to operate the necessary circuit(s) to simulate agent release.
- b) Operate all manual devices to simulate agent release.
- c) After testing, reset and reinstall all actuation controls.
- 3. Containers
- a) Examine all containers for evidence of corrosion or mechanical damage.
- b) Inspect container bracketing and supports to determine that their condition is satisfactory.
- 4. Piping and Nozzles
- a) Inspect piping for evidence of corrosion.
- b) Inspect pipe hangers and straps to see that the piping is securely supported.
- c) Inspect nozzles for proper position and alignment and determine that the orifices are clear and unobstructed.
- d) Inspect nozzle seals, if applicable, for signs of deterioration and replace if necessary.
- 5. Auxiliary Equipment
- a) Operate all auxiliary and supplementary components such as switches, door and window releases, interconnected valves, fire and smoke damper releases, air-handling equipment shutdown, and supplementary alarms to ensure that they are in proper operating condition.
- b) Return all devices to normal "operating" condition after testing.

All testing must comply with the most current rules/regulations and procedures as outlined and indicated in the 2015 National Fire Code of Canada.

All testing must comply with NFPA 25 -2014 for the Water-based Fire Protection Systems, including hydrants and backflow preventers, and CAN/ULC-S536-13 Testing and Maintenance of Fire Alarm Systems.

Wet Chemical Extinguishing Systems -every six months

General Note: The maintenance procedures below shall be followed in conjunction with the manufacturer's instruction manual and recommendations. Ensure all safety precautions are followed as directed by the manufacturer.

General Note: A service technician who performs maintenance on an extinguishing system shall be trained and shall have passed a test that is acceptable to the authority having jurisdiction. The service technician shall possess a certification document confirming these requirements and issued by the manufacturer or testing organization acceptable by the authority having jurisdiction.

General Note: Each wet chemical system shall have a tag or label securely attached, indicating the month and year the maintenance is performed and identifying the person performing the service. Only the current tag or label shall remain in place.

- 1. At least semi-annually, maintenance shall be conducted in accordance with the manufacturer's listed installation and maintenance manual.
- 2. Maintenance shall include the following:
- a) An inspection to see that the hazard has not changed.
- b) An inspection of all detectors, the expellant gas container(s), the agent container(s), releasing devices, piping, hose assemblies, nozzles, signals, all auxiliary equipment, and the liquid level of all non-pressurized wet chemical containers.
- c) Verification that the agent distribution piping is not obstructed. This can be done by: disassembly of all piping, conducting a full or partial discharge test, or utilizing other methods recommended by the manufacturer.
- 3. Where semi-annual maintenance of any wet chemical containers or system components reveals conditions such as, but not limited to, corrosion or pitting in excess of the manufacturer's limits, structural damage or fire damage, or repairs by soldering, welding, or brazing, the affected part(s) shall be replaced or hydrostatically tested in accordance with recommendations of the manufacturer or the listing agency.
- 4. All wet chemical systems shall be tested, which shall include the operation of the detection system signals, and releasing devices, including manual stations and other associated equipment. A discharge of the wet chemical normally is not part of this test.
- 5. Where the maintenance of the system(s) reveals defective parts that could cause an impairment or failure of proper operation of the system(s), the affected parts shall be replaced or repaired in accordance with the manufacturer's recommendations.

- 6. Until such repairs are accomplished, the systems shall be tagged as noncompliant, and the owner or owner's representative responsible for the system and the authority having jurisdiction shall be notified of the impairment.
- 7. When all repairs have been accomplished and the system has been restored to full operation conditions, all previously noted parties shall be informed that the system is in fully operating condition.
- 8. Fixed temperature-sensing elements of the fusible metal alloy type shall be replaced at least semiannually from the date of installation or more frequently, if necessary. They shall be destroyed when removed. (Note: The date of manufacture marked on fusible metal alloy-temperature sensing elements does not limit when they can be used. These devices have -unlimited shelf life. This note is to require replacement of fusible metal alloy-temperature sensing elements that have been installed for up to 1 year in environments subjecting them to contaminant loading, such as grease in restaurant hoods and ducts that could adversely affect their proper operation.
- 9. After any discharge or if insufficient charge is noted during an inspection or maintenance procedure, the following procedures shall be conducted in accordance with the manufacturer's design, installation, and maintenance manual:
- (1) The system shall be recharged.
- (2) The system shall be placed in the normal operating condition.
- (3) Following a discharge, the piping shall be flushed and blown out with dry air or nitrogen in accordance with the manufacturer's design, installation, and maintenance manual.
- 10. Systems shall be recharged in accordance with the manufacturer's design, installation, and maintenance manual.
- 11. After any discharge, the system piping shall be flushed and blown out with dry air or nitrogen in accordance with the procedures detailed in the manufacturer's design, installation, and maintenance manual.

All testing must comply with NFPA 25 -2014 for the Water-based Fire Protection Systems, including hydrants and backflow preventers, and CAN/ULC-S536-13 Testing and Maintenance of Fire Alarm Systems .

All testing must comply with the most current rules/regulations and procedures as outlined and indicated in the 2015 National Fire Code of Canada.

Fire Suppression/Extinguisher System - Clean Agent -every six months

- 1. Inspect the agent cylinders or spheres for weight loss greater than 5% or pressure loss greater than 10%. Refill or replace the containers.
- 2. Cylinder pressure gauge should read 2500 kPa @ 20 degrees Celsius. Record this pressure information and/or weight of cylinder on date tag attached to container. Sign and date the tag.
- 3. Inspect that manual emergency release controls are unobstructed.
- 4. Inspect piping and nozzles are secure and heat and smoke detectors are clean.
- 5. Complete the Inspection Report and forward to Building Manager and Property-Manager.

All testing must comply with the most current rules/regulations and procedures as outlined and indicated in the 2015 National Fire code of Canada

All testing must comply with NFPA 25 -2014 for the Water-based Fire Protection Systems, including hydrants and backflow preventers, and CAN/ULC-S536-13 Testing and Maintenance of Fire Alarm Systems.



ANNEX "E" SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) LISTE DE VÉNIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (I Cognating de command d'opperiment or Organization / Ministère de disparatame gouvernamental de designe a) Salbounirant Number / Number de Organization / Ministère de disparatame gouvernamental de designe a) Salbounirant Number / Number de description du travail Bidel Description of Work / Brève description du travail CORP Depos, F. Dir sauf FEU 937 five alem and sprinktur testing CATALLITE / La busiliseur aura-d-il accès à des manchandises contratées? Divit il tre supplier require access to contratéed military technical data subject to the provisions of the Technical Data Regulations? La fournisseur aura-d-il accès à des données techniques retitaines non desselfées qui sont assujétées eux disposition un fountier des données techniques retitaines non desselfées qui sont assujétées eux disposition sur la contrôte des données techniques? Indicate title type of access require access to PROI ECTED anafor CLASSIFIED information or assets? La fournisseur aura-d-il accès sieng the charf in Cusation 7, c) (Précistes te entropy de la control is accès testing the charf in Cusation 7, c) (Précistes te vineur d'accès require access to PROI ECTED anafor CLASSIFIED information or assets? La fournisseur et les employes (a.m. c. retropeurs, personnel d'entroienn) aurandes accès à des zones d'accès response de la control de des des des control de massagerie ou de livelation or assets to personnel prequire access to restricted access area PROI ECTED anafor CLASSIFIED information or assets or la des remainements ou à des blens PROTEGES eviou CL (Specify the level of access using the charf in Cusation 7, c) I) Will the supplier and its employees (e.g. clasares, maintenance personnel) require access to restricted access area proposes (e.g. clasares, maintenance personnel) require access to restricted access area propose (e.g. clasares, maintenance personnel) require access to experiment and access terminal veriment w	Numéro du contrat
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (BAFA-CHIN IRACH INIGINAME EN PARTICIPATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (REMP A) Subconitract Number / Numério du confisit de sout-trataire Biel Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE Description of Work / Brieve description du travail FICHE DESCRIPTION OF THE COLOR OF THE ACTION OF THE COLOR OF THE COLO	llessitication de sécurité Access
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (REFA-CHIN) RIXEL EN GRIBANI EN PARTIE ANNI CRINATION DISTINATIONES EN CONTROLLES CARGINATION DEPARTMENT OF OTIGINATION PROPERTIES DE CONTROLLES CARGINATION DE CONTROLLES CARGINATES Number / Number ou contract de sous-treitante Bété Description of Work / Britve description du travail RCIMP Depos, Fibr aud FEBU 323 five alem and agricular resing Le fournisseur aurant-il accès à des manchandles controlles Le fournisseur aurant-il accès à des denotées bechniques prétaines, non désaillées qui sont assujeties eux dispositions une le contrôle des données techniques? Indicate the type of accès a des denotées bechniques prétaines, non désaillées qui sont assujeties eux disposition auraite des données techniques? Indicate the type of accès a des denotées bechniques prétaines, non désaillées qui sont assujeties eux disposition aur le contrôle des données techniques? Indicate the type of accès a des denotées bechniques prétaines, non désaillées qui sont assujeties eux disposition auraite des données techniques? Indicate the type of accès a des denotées bechniques prétaines, non désaillées qui sont assujeties eux disposition auraite des dennées techniques? Indicate the type of accès exployées auraite accès à des renaignements ou à des biens PROTECES evou CL (Specif) the level of accès renaignements ou à des biens PROTECES evou CL (Specif) the level of access requires access to PROTECES evou CL (Specif) the level of access requires access to PROTECES evou CL (Specif) the level of access access requires access access requires access des renaignements ou à des biens PROTECES evou CL (Specif) the level of access access requires access to access access requires access	
Originating Government Department or Originitzation / Ministrice on Origination growing programme growing originate in Color (Color originate) and Subcontract Number / Number of Contract of Subcontract Number / Number of Contract of Subcontract Number / Number of Contract or Contract of Subcontract / Number of Contract or Number N	VERS)
Minister ou organisate gouvernmental d'origine acuse. Subcontract Number / Numéro du confrat de sous-traiture. Subcontract Number	Direction nécécule ou Direction
Biter Description of Work / Bretwe description du travail ROMP Depos, Pivr and FBU 323 Fire alem and sprinker testing Canacter Commission of Work / Bretwe description du travail ROMP Depos, Pivr and FBU 323 Fire alem and sprinker testing Le fournissour auma-till acobs 8 des manchandises contrôtéen? Le fournissour auma-till acobs 8 des manchandises contrôtéen? Le fournissour auma-till acobs 8 des manchandises phrinques prétaines non classifiées qui sont assujetites aux dispositions ur le contrôté des domnées ledentiques? Indicate the type of acobs required / Indiquer le type d'acobs requis Indicate the type of acobs required / Indiquer le type d'acobs requis Indicate the type of acobs required / Indiquer le type d'acobs requis Indicate the type of acobs using the chart in Cuestion 7, c) I) Will the supplier and its employees using the chart in Cuestion 7, c) I) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require acoss to restricted access and PROTECTED andro CLASSIFIED shormation or assetts a des remodignements ou à des biens PROTECTES eviou CL (Specif) the level of acobs using the chart in Cuestion 7, c) I) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require acoss to restricted access and PROTECTED andro CLASSIFIED shormation or assetts a generalized to foreign acons to restricted access and PROTECTED andro CLASSIFIED shormation or assetts a generalized to access the second of a destroyer of a destroyer requirement with no overnight alonage? Singli it d'un control (or mescageries out de liver) requirement with no overnight alonage? Singli it d'un control (or mescageries out de liver) requirement with no overnight alonage? Singli it d'un control (or mescageries out de liver) requirement access in a destroyer and access access access access restrictions. President level pays: Specify country(les): / Préciser level pays: Specify country(les): / Préciser level pays: Specify country(les): / Préciser level pays: Specify country(les): /	
A Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournissour aura-t-il accès à dès manchandises contrôtées? b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Regulations aura-t-il accès à dès manchandises contrôtées? b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Regulations aura-t-il accès à des données techniques military technical data subject to the provisions of the Technical Data Regulations aura-t-il accès à des données techniques? inclicate the type of accèss required / Indiquer le type d'accès requis a) Will the supplier and te employees equire access to PRDI ECTED analor CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des cennesignements ou à des blens PROTEGES et/ou CL (Specif) the level of access teinigh the chert in Cuestion 7. c) (Précider le rivreur d'accès en utilisant le tableau qui se brouve à la question 7. c) (Précider le rivreur d'accès en utilisant le tableau qui se brouve à la question 7. c) (Précider le rivreur d'accès en utilisant le tableau qui se brouve à la question 7. c) (Précider le rivreur d'accès en utilisant le tableau qui se brouve à la question 7. c) (Précider le rivreur d'accès en utilisant le tableau qui se brouve à la question 7. c) (Précider le rivreur d'accès requirements ou de se brouve à la question 7. c) (Précider le rivreur d'accès requirements ou a la question 7. c) (Précider le rivreur d'accès requirements ou a la question 7. c) (Indicate tre type of information de l'accès requirements courier de view reproposes (e.g., c) claimer, manifolier par autilité de la courier de la rivreur de l	et adresse du sous-traitant
Le fournisseur aura-t-il accès à des manchandises contrêtées? Di Vill the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Rogulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques military exclusions and classifiées qui sont assujettes aux dispositions aura-t-il accès à des données techniques? Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis au l'e contrêté des données techniques? Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis 3) With the supplier and its employes en unout lis accès à des renseignements ou à des blens PROTEGES evou CL (Specif) the level of access using the chert in Question 7, c) (Préciser le reviews d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le reviews d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) 1) With the supplier and its employes en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le reviews d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) 1) With the supplier and its employes en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) 1) With the supplier and its employes en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) 1) With the supplier and its employes en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) 1) With the supplier and its employes en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) 2) Experie and its employes (e.g., cleaners, maintenance personnel) require auccess in restricted access area province de des parties en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) 2) Experie de sur le su	
a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur auma-til accès à des marchandises contrôtes? In fournisseur auma-til accès à des données techniques prétaines non classifiées qui sont assujettes aux dispositions aure contrôte des données lechniques? Indicate the type of accès required J indiquer le type d'accès requis. 3) Will the supplier and its employées autoni-lis accès to PRD: ECTED andror CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur alima que les employées autoni-lis accès à des renesignements ou à des blens PROTEGES et/ou CL (Specify the level of accès using the chart in Cuestion 7, c) (Préciser le revienue d'accès en utilisant le bableau que de trouve à la question 7, c) (Préciser le revienue d'accès en utilisant le bableau que de trouve à la question 7, c) (Préciser le revienue d'accès en utilisant le bableau que de trouve à la question 7, c) (Préciser le revienue d'accès en utilisant le bableau que de trouve à la question 7, c) (Préciser le revienue d'accès se distinctions en utilisant le bableau que de trouve à la question 7, c) (Préciser le revienue d'accès se distinctions de trouve à la question 7, c) (Préciser le revienue d'accès se distinctions de trouve à la question 7, c) (Préciser le revienue d'accès se unities de bableau c'accès à des reneagnements au casse de sources (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access de restricted access au casse (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access de restricted access au casse (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access de restricted access en prophyses (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access de restricted access en prophyses (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access de restricted access en prophyses (e.g. cleaners, maintenance personnel require access de restricted access en prophyses (e.g. cleaners, maintenance personnel require access de restricted access en prophyses (e.g. cleaners, maintenance personnel require access de restricted access (e.g. cleaners) (e	ess to sanitized
a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur auma-t-il accès à des manchandises contrôtées? by Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Ragustions? Le fournisseur auma-t-il accès à des données techniques prétiaires non classifiées qui sont assujettes aux dispositions au le contrôté des données lechniques? Indicate the type of accèss required J Indiquer la type d'accès requis. 3) Will the supplier and its employées enquired J Indiquer la type d'accès remeignements ou à des biens PROTEGES et au CL (Specify the level of accèss using the chart in Question 7, c) (Préciser le riveau d'accès en utilizant le tableau qui de trouve à la question 7, c) b) Will the supplier and its employées de utroit-ils accès à des remeignements ou à des biens PROTEGES et au CL (Specify the level of accès using the chart in Question 7, c) c) Will the supplier and its employées de utroit-ils accès à des remeignements ou provide access au utilizant le tableau qui de trouve à la question 7, c) b) Will the supplier and its employées de utroit-ils accès à des remeignements ou provide access area provides en utilizant le tableau qui de trouve à la question 7, c) b) Will the supplier and its employées put accès à ces provides a des tenses provides au troit au commencial provides accès à des zones d'accès rest à des remeignements ou à des biens PROTECES au de trouve à la question 7, c) c) b) Will the supplier and its employées et qui te trouve à la question 7, c) b) Will the supplier and its employées et qui te troit à troit accès à des remeignements ou accès à des conses de restroit accès à des remeignements ou a des biens PROTECES or value CLASSIFIES in value a autorisé. c) la unitage un de certain de la comment de la c	
Le fournisseur aurant-il accès à des manchandises contribées? b) Vill the supplier require access le unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Regulations? Le fournisseur aurant-il accès à des données techniques military technical data subject to the provisions of the Technical Data Regulations? Indicate the type of accèss required / Indiquer le type d'accès requis a) Will the supplier and its employees require access to PRO ECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur drains que les employées centrelistes à des renesignements ou à des blens PROTEGÉS eviou CL (Specify the level of accèss using the chart in Quastion 7. c) b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, matrianance personnell) require access to restricted access area PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is germitied. to fournisseur of es employees (e.g. cleaners, matrianance personnell) require access to restricted access area PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is germitied. to fournisseur of es employees (e.g. cleaners, matrianance personnell) require access to restricted access area PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is germitied. to fournisseur of estimation of estates and the fournisseur or assets and access access access a des sensetignements ou à des bisens PROTECTED Billion CLASSIFIED in all pas autonités. c) Is this a commercial countrier or delivery requirement with not overnight storage. S'agil 8 d'un control de messagerie ou de livraison commerciale saus entroposage de nuti? a) Release restrictions / Restrictions restrictes or delivery requirement with not overnight storage. Figure 1 pas d'information that the supplier will be required to access / thiquer le type of information in access in the pas access of the pas access in the pas acce	TAND TY
Regulations? In fournisseur auran-hil accies à des données techniques retitaines non classifiéee qui sont assujettes aux dispositio eur le contrôle des données techniques? Indicate the type of access required / Indiquer la type d'accès requis Jivit the supplier and te employees required / Indiquer la type d'accès requis Jivit the supplier and te employees euron-hils accès à des reneaignements ou à des blens PROTEGES eviou CL (Specify the level of accès using the other in Question 7, c) (Précider le riveau d'accès en utilisant le tableau qui de bouve à la question 7, c) (Précider le riveau d'accès en utilisant le tableau qui de bouve à la question 7, c) (Précider le riveau d'accès en utilisant le tableau qui de bouve à la question 7, c) (Précider le riveau d'accès en utilisant le tableau qui de bouve à la question 7, c) (Précider le riveau d'accès en utilisant le tableau qui de bouve à la question 7, c) (Précider le riveau d'accès en utilisant le tableau qui de bouve à la question 7, c) (Précider le riveau d'accès en utilisant le tableau qui de bouve à la question 7, c) (Précider le riveau d'accès en utilisant le tableau qui de bouve à la question 7, c) (Précider le riveau d'accès en utilisant le tableau qui de bouve à la question require accès à des zones de restricted accès accès à des zones d'accès restricted à des consisters le gernitate de la des consisters des consisters le gernitate de la des consisters de la consister le gernitate de la color des consisters de la color des consisters de la color d	Non L O
Le fournisseur aura-rid accha à des données techniques retitaires non classifiées qui sont assulettes aux dispositions un le type of acces required / indiquer la type d'accès requis a) Will firm supplier and its employees require access so PROTECTED andor CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainti que les employees suroni-lis accès à des reneaignements ou à des blens PROTECES et/ou CL (Specify the level of access using the chert in Cuestion 7, c) (Préciser le rivenu d'accès en utilisant le tableau qui se bisure à la question 7, c) (Specify the level of access using the chert in Cuestion 7, c) (Préciser le rivenu d'accès en utilisant le tableau qui se bisure à la question 7, c) (Specify the level of access using the chert in Cuestion 7, c) (Préciser le rivenu d'accès en utilisant le tableau qui se bisure à la question 7, c) (Specify the level of access using the chert in Cuestion 7, c) (Préciser le rivenu d'accès en utilisant le tableau qui se bisure à la question 7, c) (Préciser le rivenu d'accès en utilisant le tableau qui se bisure à la question 7, c) (Préciser le rivenu d'accès en utilisant le tableau qui se bisure personnel reprise de pression 2, c) (Specify the level of access d'accès en utilisant le tableau qui se bisure personnel d'entrolien) aurant-les accès à des zones d'accès restre à des annesignements ou à des bisers PROTECES allou CLASSIFIES in teat pas autorisé. (S tablea en enseignements ou à des bisers PROTECES allou CLASSIFIES in teat pas autorisé. (S tablea en enseignements ou à des bisers PROTECES allou CLASSIFIES in teat pas autorisé. (S tablea en enseignements ou à des bisers PROTECES allou CLASSIFIES in teat pas autorisé. (S tablea en enseignements ou à des bisers PROTECES allou CLASSIFIES in teat pas autorisé. (S tablea en enseignements ou à des bisers PROTECES allou CLASSIFIES in teat pas autorisé. (S tablea en enseignements ou à des bisers PROTECES allou CLASSIFIES in tableau en utilité de la des autorisés à la diffusion le result de la commandant de la com	
sur le contrôle des données techniques? indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis in Will the supplier and its employees require access to PRD1 ECTED and/or CLASGIFIED information or assets? Le fournisseur timis que les employées auront-lis accès à des renesignements ou à des biens PROTEGÉS et/ou CL (Specify the levels of access using the cheer in Clussifier 17, c) (Préciser le riveau d'accès en utilisant le tableau qui se bouve à la question 7, c) (Préciser le riveau d'accès en utilisant le tableau qui se bouve à la question 7, c) (Préciser le riveau d'accès en utilisant le tableau qui se bouve à la question 7, c) (Préciser le riveau d'accès en utilisant le tableau qui se bouve à la question 7, c) (Préciser le riveau d'accès en utilisant le tableau qui se bouve à la question 7, c) (Préciser le riveau d'accès en utilisant le tableau qui se bouve à la question 7, c) (Préciser le riveau d'accès en utilisant le tableau qui se bouve à la question 7, c) (Préciser le riveau d'accès en utilisant le tableau qui se bouve à la question 7, c) (Préciser le riveau d'accès en utilisant le tableau qui se bouve à la question 7, c) (Préciser le riveau d'accès en utilisant le tableau qui se bouve à la question 7, c) (Préciser le riveau d'accès en utilisant le tableau qui se bouve à la question 7, c) (Préciser le tableau qui se bouver prepare de la course d'accès à des zones d'accès ares d'accès restrictions accès à des zones d'accès accès à des zones d'accès restrictions accès à des zones d'accès accès à des zones d'accès restrictions accès à des zones d'accès à des zones d'acc	a du Réglement
a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le foundisseur third que led employée auron list accès à des remedigmements ou à des blens PROTECES et/ou CL (Specif) the levels of access using the chert in Quastion 7, c) (Préciser le riversu d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 7, c) (Préciser le riversu d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 7, c) (Préciser le riversu d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 7, c) (Préciser le riversu d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 7, c) (Préciser le riversu d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 7, c) (Préciser le riversu d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 7, c) (Préciser le riversu d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 7, c) (Préciser le riversu d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 7, c) (Préciser le riversu d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 7, c) (Préciser le riversu d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 7, c) (Préciser le riversuré d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 7, c) (Préciser le riversuré d'accès en ultisant le tableau qui se visure à la question 2, c) (Interes en en estre la course ou de livraison commerciale passe entiroles de nuit? (Interes en type of information that the supplier will be required to acces / tridiquer le type d'information non release restrictions (Precise en ultisant le required to acces / tridiquer le type d'information non release restrictions (Precise en ultisant le required to acces / tridiquer le type d'information non relative participat le require de nuit le required to acces / tridiquer le type d'information non relative participat le required to acces / tridiquer le type d'information non relative participat le riversuré de nuit relative le require de nuit relative le require de nuit relative le require de nuit relative le	7,75,417,617,070,5
Le fournisseur àinsi que les employés auroni-its accès à des renseignements ou à des blens PROTEGES evou CL. (Specif) the level of accèses using the cherch in Quaestion 7, c) (Préciser le réveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le réveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le réveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le réveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le réveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le réveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le réveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le réveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, c) (Préciser le réveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la des entre son à des accès à des zones d'accès rest à des rouses d'accès rest accès à des zones d'accès rest accès à des zones d'accès rest accès à des rouses de ruille rest accès à des rest accès rest accè	
Specify the level of access using the chart in Question 7, c)	SSIFIES? No VY
Préciser le riveau d'accès en ulificant le tableau qui se bouve à la guestion 7, c)) Will the supplier and te employees (e.g. clasners, maintenance personnel) require access to restricted access area PROTECTED entitor CLASSIFIED information or essetts le permitted Le fournisseur et les employées (e.g. clasners, maintenance personnel require) auront-te accès à des zones d'accès restr à des renséglementa du puis de la biens PROTECIES altou CLASSIFIES n'est pas autorités. Is this a commercial courier or delivery requirement with no evernight storage? Singifié d'un controit de messagerie ou de l'invalore normanerciale pass entreposage de nuti? Indicate the type of information that the supplier will be required to access / thickpur le type d'information auquel le Canada	
PROTECTED and/or CLASSIFIED information or essents is germitted. 8 des tennesignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES n'est pas eurorisé. 9 des tennesignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES n'est pas eurorisé. 10 is this a commendai courier or delevery requirement with not exemight storage? 12 gelf à d'un controit de mesoagerie ou de invalicen commerciale sans entreposage de nuti? 13 Indicate the type of information that the supplier will be required to access / indiguer le type d'information auquel le canade AT NATO L'OTAN F. 15 Refease restrictions / Restrictions relatives à la diffusion or release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion or release restrictions province de l'extra de l'	IKT.
Le fournisseur et aes employés (p. ex. rettoyeurs, personnel d'entrotien) auron-les accès à des zones d'accès rest à des tensesignemental ou à des bisens PROTEGES et lique CLASSIFIES in val pas eutorisé. c) is lhis a commendal courier or delivery requirement with no overnight alorage? \$ collèt d'un confort de mespagaris ou de invalicen commerciale sans entroposage de nut;? al indicate tre type of information that the supplier will be required to accese / Indiquer le type d'information auquel le Canada	7 No appess to V No Ye
à des renseignements ou à des biens PROTÉCES etfou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. (b) this a commercial commercial et autorise or desvery réquirement with no covertifiel follorage? \$ agil il d'un control de missagerie ou de livraison commerciale sans entroposage de nut? a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / thicquer le type d'information auquel le Canada	Intes? L'accès MCT
Sught it d'un control de messagerie ou de livration commerciale sans entroposage de nut? al Indicate the type of information that the supplier will be required to access i indiquer le type d'information auquel le Canada ATO I D'ATAN F. ATO PROBLEM RESIDENTIAL A INATO D'ATAN F. ATO NOTAN A INATO D'ATAN Restricted 10: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays :	4-6:
al Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le Canada	No No
Canada VIII NATO I OTAN F. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion la release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion la release restrictions via diffusion la release restriction relative via diffusion la diffusion	
b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion lo rélease restrictions (rélease restrictions par le considération relative /	1
o release restrictions usuans restrictions with the second of the second	reign / Étranger
Aucune restriction relative is diffusion A unique restriction restriction relative is diffusion A unique restriction restric	rectricions
It refeasable	riction relative
Restricted to: / Limilé 8 : Restricted to: / Limilé 8 : Restricted to: / Limilé 8 : Restricted for pecify country(les): / Préciser te(s) pays : Specify country(n 🗀
Restricted to: / Limilé 8 : Restricted to: / Limilé 8 : Restricted to: / Limilé 8 : Restricted for pecify country(les): / Préciser te(s) pays : Specify country(
Specify country(les): / Préciser te(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country le(s): / Préciser le(s):	
Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country le(s): / Préciser le(s):	n: ## looks A -
E) Level of Information / Niveau d'Information PROTECTED A PROTEGÉ À PROTEGÉ B PROTEGÉ C PROTEGÉ	
NATO UNCLASSIFIED ROTEGÉ A NATO NON CLASSIFIE ROTEGÉ A NATO NON CLASSIFIE ROTEGÉ B NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CORPIDENTIAL NATO CORPIDENTIAL NATO CORPIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TOP SECRET TOP SEC	ntry(ies): / Préciser le(s) pays :
NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIE PROTECE 8 NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CORPIDENTIAL NATO CORPIDENTIAL NATO CORPIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TOP SECRET TO	
NATO UNCLASSIFIED ROTEGÉ A NATO NON CLASSIFIE ROTEGÉ A NATO NON CLASSIFIE ROTEGÉ B NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CORPIDENTIAL NATO CORPIDENTIAL NATO CORPIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TOP SECRET TOP SEC	
ROTECTED 8 ROTECE B NATO RESTRICTED PROTECT PAUTES FOR THE SECRET COSMIC TRES SECRET COSMIC TRES SECRET COP SECRET SIGNIT) ROTECTED C NATO CONFIDENTIAL PROTECT PROTECT COSMIC TOP SECRET COSMIC TRES SECRET SECRET TOP SECRET COSMIC TRES SECRET TOP SECRET COSMIC TRES SECRET TOP SECRET COSMIC TRES SECRET TOP SECRET TOP SECRET COSMIC TRES SECRET TOP SECR	
ROTEGÉ B ROTECTED C RO	
ROTECTED C	
PROTEGÉ C NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET SECRET SECRET COSMIC TRÉS SECRET COP SECRET	
CONFIDENTIAL DATO SECRET CONFIDE CONFIDENCE CONFI	
ECRET COSMIC TOP SECRET SECRET OP SECRET COSMIC TRES SECRET SECRET OP SECRET TOP SECRET OP SECRET TOP SECRET OP SECRET TOP SECRE	
ECRET ECRET COSMIC TOP SECRET SECRET OP SECRET COSMIC TRES SECRET SECRET TOP SEC TRES SE TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET	MEL W
TOP SECRET TRÉS SECRET TOP GECRET (SIGINT) TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT)	75E 700
RÉS SECRET TOP GECRET (SIGINT) TOP SEC	ET 7
TOP SECRET (SIGINT)	
RÉS SECRET (SIGNIT) 114Ê8 SE	ET (SIGINT)
	RET (SIGINT)
TES/SCT 250-103(2004n2) Security Classification / Classification de sécurité	



+	Government of Canada	Gouvernement du Canada		Con	irad Number / Numéro du c	Parline				
	U. Guillaga			Socurity Classification / Classification de sécurité Facility Access						
				124						
RT A fcon	finned) (PARTIE	A fauitel								
Will the sur	pplier require acces	ss to PROTECTED a	nd/or CLASSIFIED COMS	SEC information or assets? C désignés PROTÉGÉS et		V No Yas				
If Yes, India	cate the invet of se	nstivity		C designes PROTEGES du	DU CLASSIFIES?	Non Li Oui				
Will the sup	pplier require accer	niveau de sensibilité 88 to extremely sensit	ive INFOSEC information	or assets?		17) No Yes				
La foumisa	eur aura-44l accès	å das renseignemen	a nu à des blens INFOSE	C de nature extrêmement d	élicate?	NonOul				
	s) of material / Titr Number / Numéro	e(a) abrégé(a) du ma du document :	rédică :							
RT H PE	REUNNEL (SUPP	LIER) / PARTIE B - F	ERSONNEL (FOURNIS	SEUR) conte du personnel requis						
a) Person										
	COTE DE FIAB		CONFIDENTIAL	SECRET SECRET	TRÉS SE					
	TOP SECRET- TRES SECRET	- SIGINT	NATO CONFIDENT	IEL NATO SECRE	T COSMIC	TOP SECRET				
	SITE ACCESS	R. ADELES R.	CHP Fair 1:	L. Arress Lei	tel 2 woulth	escert (FA				
A 1	When	accessing	Security Zor	resand High	security zones	a subject				
	Special commer Commentaires	mis: specially : Facility A	ocess with escort - level 2	matterex	part must a	provide esco				
	85.000.00000000			The one was trained						
				assification Guide must be pr	twided. Ication de la sécurité doit étr	m for smi				
	screened personn	el be used for portion	s of the work?		RESIDITOR IN SECURIZ GON EN	7 No Yes				
		sation sécuritaire peu graannel de secoried :	t-il se voir contier des par	thes do travel?		No Yes				
		ormel an question so				Non Out				
RTC-SA	FEGUARDS (SUP	PLIER) I PARTIE C	MESUNES HE PROTEC	CTION (FOURNISSEUR)						
RFORMAT	ION / ASSETS /	RENSEIGNEMENT	IS I BIENS			111111111111111111111111111111111111111				
a) Will the	supplier be requi	red to receive and sto	as PROTECTED and/or (CLASSIFIED Information or	essets on its site or	No Yes				
premis	887					MonOul				
	misseur aara-1-11 te SIFTÉS?	un qe tedeskojt et gjet	li eposer sur place des re	nseignements ou des biens	PROTEGES el/ou					
b) Will the	a supplier be requir	red to salapuard COA	ASEC information or asse	la?		No TYes				
			inseignements ou des bie			▼ Non _ Out				
RODUCTI	ÒN									
			w spring store			78V 6281				
	production (manufi at the supplier's site		ndfor modification) of PRO	TECTED and/or CLASSIFIED	meternal or equipment	Non Out				
	talistions du foumis	sour serviront-elles à	a production (fabrication a	Vou réparation et/ou modifica	don) de malériel PROTÉGÉ					
NFORMAT	ION TECHNOLOG	Y (IT) MEDIA / SU	PPORT RELATIF & LATI	ECHNOLOGIE DE L'INFORM	AATION (TI)					
do Well the	s mellor ha moulm	el to une its IT contomo	in plactmalcally access	produce or store PROTECTE	D andfor CLASSIFIED	No Yes				
informe	ation or data?					Y NonOui				
		iu d'utiliser ses propres onnées PROTEGES e		cour traiter, produire ou atock	a encarcuidnement des					
-11468-	and the same attends to the	Sal has seen the	Harla III a selama and the c	a command department		□ No □Yes				
Dispos	era i on d'un lien é			ovemment department or age misseur et celui du mintatère :		✓ Non LOu				
gouve	mementale?		-							
RS/SCT 1	150-103(2004/12)		Sen vity Classification	/ Classification de sécurité	7					
indian'i	NU HUMENNY IE)			By Access		Canada				
					_	Cariacia				

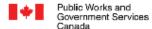
Go of	Care	mer ida	nt	Gouvernement du Canada			Contract Number / Numéro du contrat									
							Becu	nity Cleas			ealficatio kxxeea	n de a	écurilé			
ste(s) ar prem Las villisəteuri niveaux de sai Far users com	patre uses. s qui r uvega pielin es utiti	emp ide i the sate	form Form form urs q	Consented in manually see on le formulaire saux installation online (vis. You le remptiss ent	e manual ons du fo ve interne le formul	lement do umisseur. it). The sur tains on lig	nivent ulifaer privary chart gna (par Inte	le lableau réc la automatical	aspliuletič ly populai naes aux	ci-desabu led by you questions	r resp	Indiq	ler, pout	chaqu	e salégori	e, les
California California		onec ROTÉ			ASSIPED JASEFYE			BIATO			T		<	OMSEÇ	60	
	A	0	c	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TASA SECRET	HATO PREFEREND NATO DEFUSION RESIRENCE	NATO COMPREMENTAL NATO COMPREMENTE.	NATO SHORE	Total Scoren subsec Trets Separa		e c		KHTVIII KHTILL	SHORE	TOP SHOULT THE SHORE
ormeson / Assots ordegoerners. / Br	ana V	-	ď				RESTREAM			SE0991						
Marcha / sport Ti	+	1												_		
. a) is the description				vork contained sé par la prási						SIFIÉE?					√ No Non	
Dans Petits « Classific	mustly ation	e, c de s	assi écur	by annotating fler is présen 166 » su haut liedned to bis	t formula et au bes	ire en loc du formi	ikquant le ni ulaira.	wau de sácu	risé dans	lassificat la case i	jeri". miljuk	io			- No	
If You, class attachmen Dans Faffin	rylation relity to the (e.g result) attion	nis (p. 51 ne, ci de s	orm CRI lessi	a à la présent by annotation IT with Attack Ner le présen Ré a au haut	t formula	sars-1-eile and botto dre en inc	PROTÉGÉ om in the an Equant le ni	e etion CLAB! sa entitled "S yeau do sácu	BIFIEE? ecurity C with dans	ta caso l	nWuk	(ea			Non Non	

TB9/\$CT 350-103(2004/12)

Security Classification / Chiesification de sécurité Facility Access Canada

ANNEX "F"

INTEGRITY FORM - BIDDER'S INFORMATION



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

List of names for integrity verification form

Requirements

Section 17 of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (the Policy) requires suppliers, regardless of their status under the Policy, to submit a list of names with their bid or offer. The required list differs depending on the bidder or offeror's organizational structure:

- Suppliers including those bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all current directors.
- Privately owned corporations must provide a list of the owners' names.
- Suppliers bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all owners.
- Suppliers that are a partnership do not need to provide a list of names.

Suppliers may use this form to provide the required list of names with their bid or offer submission. Failure to submit this information with a bid or offer, where required, will render a bid or offer non-responsive, or the supplier otherwise disqualified for award of a contract or real property agreement. Please refer to Information Bulletin: Required information to submit a bid or offer for additional details.

Supplier information

Supplier's legal name:
Organizational structure:
□Corporate entity
□Privately owned corporation
□Sole proprietor
Supplier's address:
Supplier's procurement business number (optional):
Solicitation or transaction number:



PWGSC-TPSGC (06/2016)



Public Works and Government Services Services gouvernementaux

Canada	Canada				
Date of bid, (dd):	offer submission or c	losing date o	f Invitation	to Offer (yyyy-r	nm-
List of names					
	Name			Title	
		-			
best of my kno provide the list disqualified for the bid or offer authority in wri that after contr	, (po declare th owledge and belief, true t of names will render a r award of a contract or r evaluation stage, I mu ting of any changes aff ract award I must inform ing days of any change	e, accurate and a bid or offer no real property ast, within 10 w fecting the list in the Registra	d complete. I on-responsiv agreement. working days, of names su or of Ineligibili	I am aware that ive, or I will be oth I am aware that , inform the cont ibmitted. I am altity and Suspensi	failing to herwise during tracting so aware
Signature					
Please include	with your bid or offer.				

Canada

PWGSC-TPSGC (06/2016)



Annex "G" BID SUBMISSION CHECKLIST

Bids must be submitted only to RCMP Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Royal Canadian Mounted Police (RCMP) Procurement & Contracting Services Bid Receiving Unit, c/o Commissionaires, F Division 6101 Dewdney Ave Regina, SK S4P 3K7

or

Fax # 306-780-5232

Ensure	the following pages are completed in full and attached:
	Front Page of Request for Standing Offer – signed & dated
	Front Page of Amendment document(s) (if applicable) - signed & dated
	Annex "B" Basis of Payment – must be completed in full (all tables)
	Annex "C' Mandatory Technical Criteria
	Annex "F" Bidder's Information